

# SCHEDA DI DATI DI SICUREZZA

secondo il Regolamento (CE) Num. 1907/2006



## QUICK STRIPPER 10 L I/GR/D/GB

WM 0708925

Numero d'ordine:

Versione 2.0

Data di revisione 30.06.2011

Data di stampa 08.08.2012

### 1. Identificazione della sostanza o della miscela e della società/ impresa

#### 1.1 Identificatore del prodotto

Nome commerciale : QUICK STRIPPER 10 L I/GR/D/GB  
numero di identificazione : 61545

#### 1.2 Usi pertinenti identificati della sostanza o miscela e usi sconsigliati

Utilizzazione della sostanza/della miscela : Agente pulente  
Unicamente ad uso di utilizzatori professionali.

#### 1.3 Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza

Società : WERNER & MERTZ PROFESSIONAL SRL  
Via Cesare Battisti 181  
20061 Carugate (MI)  
Telefono : +39029273151  
Telefax : +390292103822  
Indirizzo e-mail Persona responsabile/redattore : Produktsicherheit@werner-mertz.com  
Persona da contattare : Sviluppo prodotti / sicurezza prodotti

#### 1.4 Numero telefonico di emergenza

+39-02-66 10 10 29

### 2. Identificazione dei pericoli

#### 2.1 Classificazione della sostanza o della miscela

##### Classificazione (67/548/CEE, 1999/45/CE)

Corrosivo R34: Provoca ustioni.  
Irritante R37: Irritante per le vie respiratorie.

#### 2.2 Elementi dell'etichetta

##### Etichettatura secondo la Direttiva CE (1999/45/CE)

Pittogrammi di pericolo :



Corrosivo

Frase "R" : R34 Provoca ustioni.  
R37 Irritante per le vie respiratorie.

Frase "S" : S 1/2 Conservare sotto chiave e fuori della portata dei bambini.  
S23 Non respirare i aerosol.  
S26 In caso di contatto con gli occhi, lavare immediatamente e abbondantemente con acqua e consultare un medico.  
S35 Non disfarsi del prodotto e del recipiente se non con le dovute precauzioni.

## QUICK STRIPPER 10 L I/GR/D/GB

WM 0708925

Numero d'ordine:

Versione 2.0

Data di revisione 30.06.2011

Data di stampa 08.08.2012

	S36/37/39	Usare indumenti protettivi e guanti adatti e proteggersi gli occhi/la faccia.
	S45	In caso di incidente o di malessere consultare immediatamente il medico (se possibile, mostrargli l'etichetta).
	S51	Usare soltanto in luogo ben ventilato.

Componenti pericolosi da segnalare in etichetta:

141-43-5	2-amminoetanolo
10213-79-3	Sodium metasilicate, pentahydrate

### 2.3 Altri pericoli

Nessuna informazione disponibile.

## 3. Composizione/ informazione sugli ingredienti

### 3.2 Miscele

Natura chimica : Soluzione acquosa

#### Componenti pericolosi

Nome Chimico	N. CAS N. CE Numero di registrazione	Classificazione (67/548/CEE)	Classificazione (REGOLAMENTO (CE) N. 1272/2008)	Concentrazione [%]
2-amminoetanolo	141-43-5 205-483-3 01- 2119486455- 28	C; R34 Xn; R20/21/22	Acute Tox. 4; H332 Acute Tox. 4; H312 Acute Tox. 4; H302 Skin Corr. 1B; H314	>= 10 - < 15
alcole benzilico	100-51-6 202-859-9	Xn; R20/22	Acute Tox. 4; H302	>= 5 - < 10
Sodium metasilicate, pentahydrate	10213-79-3	C; R34 Xi; R37		>= 5 - < 10
cumensolfonato di sodio	28348-53-0 248-983-7 01- 2119489411- 37	Xi; Xi; R36	Eye Irrit. 2; H319	>= 2 - < 5

Per il testo completo delle frasi R menzionate in questa sezione, riferirsi alla sezione 16.

Per quanto riguarda il testo completo delle dichiarazioni-H menzionate in questo paragrafo, consultare il paragrafo 16.

## 4. Misure di primo soccorso

### 4.1 Descrizione delle misure di primo soccorso

Informazione generale : Allontanare dall'area di pericolo. Consultare un medico. Mo-

# SCHEDA DI DATI DI SICUREZZA

secondo il Regolamento (CE) Num. 1907/2006



## QUICK STRIPPER 10 L I/GR/D/GB

WM 0708925

Numero d'ordine:

Versione 2.0

Data di revisione 30.06.2011

Data di stampa 08.08.2012

strare questa scheda di sicurezza al medico curante.

Se inalato : Portare all'aria aperta. In caso di esposizione prolungata, consultare un medico.

In caso di contatto con la pelle : Togliere immediatamente gli indumenti e le scarpe contaminate. Lavare con sapone e molta acqua. Trattamento medico immediato si rende necessario in quanto gli effetti corrosivi sulla pelle mostrano una lenta e cattiva guarigione della piaga.

In caso di contatto con gli occhi : Piccole quantità spruzzate negli occhi possono provocare danni irreversibili ai tessuti e cecità. In caso di contatto con gli occhi, lavare immediatamente e abbondantemente con acqua e consultare un medico. Continuare a sciacquare gli occhi durante il trasporto all'ospedale. Rimuovere le lenti a contatto. Proteggere l'occhio illeso. Sciacquare tenendo l'occhio ben spalancato.

Se ingerito : Sciacquare la bocca con acqua e berne abbondantemente. NON indurre il vomito. Non somministrare latte o bevande alcoliche. Non somministrare alcunchè a persone svenute. Portare subito l'infortunato in ospedale.

### 4.2 Principali sintomi ed effetti, sia acuti e che ritardati

Sintomi : effetti corrosivi Irritazione

Rischi : Nessuna informazione disponibile.

### 4.3 Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico oppure di trattamenti speciali

Trattamento : Per un avviso da specialisti, i medici devono contattare il Centro sull'Informazione sui veleni.

## 5. Misure antincendio

### 5.1 Mezzi di estinzione

Mezzi di estinzione idonei : Utilizzare sistemi estinguenti compatibili con la situazione locale e con l'ambiente circostante.

### 5.2 Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela

Pericoli specifici contro l'incendio : Non lasciare che i mezzi di estinzione penetrino nelle fognature o nei corsi d'acqua.

### 5.3 Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi

Equipaggiamento speciale di protezione per gli addetti all'estinzione degli incendi : In caso di incendio, indossare apparecchio respiratorio con apporto d'aria indipendente.

Ulteriori informazioni : Raccogliere separatamente le acque di spegnimento contaminate che non devono essere scaricate nelle fognature. Nel rispetto della normativa vigente smaltire sia le acque contami-

# SCHEDA DI DATI DI SICUREZZA

secondo il Regolamento (CE) Num. 1907/2006



## QUICK STRIPPER 10 L I/GR/D/GB

WM 0708925

Numero d'ordine:

Versione 2.0

Data di revisione 30.06.2011

Data di stampa 08.08.2012

nate di spegnimento che i residui d'incendio.

### 6. Misure in caso di rilascio accidentale

#### 6.1 Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza

Precauzioni individuali : Usare i dispositivi di protezione individuali. Prevedere una ventilazione adeguata. Evacuare il personale in aree di sicurezza.

#### 6.2 Precauzioni ambientali

Precauzioni ambientali : Non scaricare il flusso di lavaggio in acque di superficie o in sistemi fognari sanitari.

#### 6.3 Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica

Metodi di pulizia : Neutralizzare con acido. Asciugare con materiali inerti (p.es. sabbia, gel di silice, legante per acidi, legante universale, segatura). Conservare in contenitori adatti e chiusi per lo smaltimento.

#### 6.4 Riferimenti ad altre sezioni

Vedere Sezione 8 per i dispositivi di protezione individuale. Manipolare il materiale recuperato come descritto nella sezione "considerazioni sull'eliminazione". Riferirsi alla sezione 15 per le specifiche direttive nazionali.

### 7. Manipolazione e immagazzinamento

#### 7.1 Precauzioni per la manipolazione sicura

Avvertenze per un impiego sicuro : Vedere Sezione 8 per i dispositivi di protezione individuale. Non mangiare, bere e fumare durante il lavoro. Per evitare fuoriuscite durante l'utilizzo tenere il recipiente in un vassoio di metallo.

Indicazioni contro incendi ed esplosioni : Normali misure di prevenzione antincendio.

#### 7.2 Condizioni per l'immagazzinamento sicuro, comprese eventuali incompatibilità

Requisiti del magazzino e dei contenitori : Immagazzinare a temperatura ambiente nel contenitore originale. Tenere il contenitore ermeticamente chiuso in un ambiente secco e ben ventilato. Chiudere accuratamente i contenitori aperti e riporli in posizione verticale per evitare perdite.

Altri informazioni : Nessuna decomposizione se immagazzinato e usato come indicato.

#### 7.3 Usi finali specifici

Usi particolari : Agente pulente  
Unicamente ad uso di utilizzatori professionali.

**QUICK STRIPPER 10 L I/GR/D/GB**

**WM 0708925**

**Numero d'ordine:**

Versione 2.0

Data di revisione 30.06.2011

Data di stampa 08.08.2012

**8. Controllo dell'esposizione/ protezione individuale**

**8.1 Parametri di controllo**

Componenti	N. CAS	Valore	Parametri di controllo	Aggiornamento	Base
2-amminoetano	141-43-5	TWA	1 ppm 2,5 mg/m <sup>3</sup>	2006-02-09	2006/15/EC
Ulteriori informazioni	:	pelle: Identifica la possibilità di significativo assorbimento attraverso la pelleIndicativo			
		STEL	3 ppm 7,6 mg/m <sup>3</sup>	2006-02-09	2006/15/EC
Ulteriori informazioni	:	pelle: Identifica la possibilità di significativo assorbimento attraverso la pelleIndicativo			
		TWA	1 ppm 2,5 mg/m <sup>3</sup>	2008-02-26	IT OEL
Ulteriori informazioni	:	Pelle: La notazione "Pelle" attribuita ai valori limite di esposizione indica possibilità di assorbimento significativo attraverso la pelle.			
		STEL	3 ppm 7,6 mg/m <sup>3</sup>	2008-02-26	IT OEL
Ulteriori informazioni	:	Pelle: La notazione "Pelle" attribuita ai valori limite di esposizione indica possibilità di assorbimento significativo attraverso la pelle.			

**8.2 Controlli dell'esposizione**

**Protezione individuale**

- Protezione respiratoria : In caso di formazione di vapori, usare un respiratore con un filtro approvato.
- Protezione delle mani : gomma butilica  
I guanti di protezione selezionati devono soddisfare le esigenze della direttiva UE 89/686/CEE e gli standard EN 374 che ne derivano.  
Lavare con acqua e sapone i guanti prima di toglierli.
- Protezione degli occhi : Occhiali di sicurezza ben aderenti Mettere sul viso uno schermo e indossare un abito protettivo per problemi anormali di lavorazione.
- Protezione della pelle e del corpo : indumenti impermeabili Scegliere un tipo di protezione fisica in funzione dell'ammontare di concentrazione di sostanze pericolose al posto di lavoro.
- Misure di igiene : Manipolare rispettando le buone pratiche di igiene industriale e di sicurezza adeguate. Lavarsi le mani prima delle pause ed alla fine della giornata lavorativa.

## QUICK STRIPPER 10 L I/GR/D/GB

WM 0708925

Numero d'ordine:

Versione 2.0

Data di revisione 30.06.2011

Data di stampa 08.08.2012

### Controlli dell'esposizione ambientale

Informazione generale : Non scaricare il flusso di lavaggio in acque di superficie o in sistemi fognari sanitari.

## 9. Proprietà fisiche e chimiche

### 9.1 Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali

Aspetto : liquido  
Colore : incolore  
Odore : caratteristico/a  
pH : ca. 13,1  
Punto/intervallo di ebollizione : Nessuna informazione disponibile.  
Punto di infiammabilità. : nessun dato disponibile  
Densità : ca. 1,059 g/cm<sup>3</sup>  
Idrosolubilità : solubile

### 9.2 Altre informazioni

Tempo di flusso (4 mm) : ca. 10 s  
Indice di diffrazione : 29,1 °Brix

## 10. Stabilità e reattività

### 10.1 Reattività

Stabile nelle condizioni di stoccaggio raccomandate. Non si conosce nessuna reazione pericolosa se usato in condizioni normali.

### 10.2 Stabilità chimica

Nessuna decomposizione se immagazzinato e usato come indicato.

### 10.3 Possibilità di reazioni pericolose

Reazioni pericolose : Nessuna decomposizione se impiegato secondo le apposite istruzioni.

### 10.4 Condizioni da evitare

Condizioni da evitare : nessun dato disponibile

### 10.5 Materiali incompatibili

Materiali da evitare : nessun dato disponibile

### 10.6 Prodotti di decomposizione pericolosi

Prodotti di decomposizione pericolosi : Non si conoscono composti di decomposizione pericolosi.

## QUICK STRIPPER 10 L I/GR/D/GB

WM 0708925

Numero d'ordine:

Versione 2.0

Data di revisione 30.06.2011

Data di stampa 08.08.2012

### 11. Informazioni tossicologiche

#### 11.1 Informazioni sugli effetti tossicologici

##### Prodotto

Corrosione/irritazione cutanea : Gravemente corrosivo e necrotizzante i tessuti.

Lesioni oculari gravi/irritazioni oculari gravi : Può provocare danni irreversibili agli occhi.

Sensibilizzazione respiratoria o cutanea : nessun dato disponibile

Ulteriori informazioni : nessun dato disponibile

##### Componenti:

##### **2-amminoetano** :

Tossicità acuta per via orale : DL50 (ratto): 1.515 mg/kg

Tossicità acuta per via cutanea : DL50 (su coniglio): 1.000 mg/kg

##### **alcole benzilico** :

Tossicità acuta per via orale : DL50 (ratto): 1.230 mg/kg

Tossicità acuta per inalazione : CL50 (ratto, 8 h): 1000 ppm,

: Stima della tossicità acuta (polvere/nebbia): 9 mg/l,

### 12. Informazioni ecologiche

#### 12.1 Tossicità

Non vi sono dati disponibili per questo prodotto.

##### Componenti:

##### **2-amminoetano** :

Tossicità per i pesci : CL50 (Oncorhynchus mykiss (Trota iridea), 96 h): 150 mg/l

Tossicità per la daphnia e per altri invertebrati acquatici. : CE50 (Daphnia magna (Pulce d'acqua grande), 48 h): 65 mg/l

Tossicità per le alghe : CI50 (Desmodesmus subspicatus (alga verde), 72 h): 22 mg/l

##### **alcole benzilico** :

Tossicità per i pesci : CL50 (Lepomis macrochirus (Pesce-sale Bluegill), 96 h): 10 mg/l

Tossicità per la daphnia e per altri invertebrati acquatici. : CE50 (Daphnia magna (Pulce d'acqua grande), 24 h): 400 mg/l

Tossicità per i batteri : CE50 (Photobacterium phosphoreum, 30 min): 71,4 mg/l

##### **cumensolfonato di sodio** :

Tossicità per i pesci : CL50 (Cyprinus carpio (Carpa), 96 h): > 100 mg/l (OECD TG

## QUICK STRIPPER 10 L I/GR/D/GB

WM 0708925

Numero d'ordine:

Versione 2.0

Data di revisione 30.06.2011

Data di stampa 08.08.2012

203)

Tossicità per la daphnia e per altri invertebrati acquatici. : CE50 (Daphnia magna (Pulce d'acqua grande), 48 h): > 100 mg/l (OECD TG 202)

Tossicità per le alghe : CE50 (Desmodesmus subspicatus (alga verde), 72 h): > 100 mg/l (OECD TG 201)

### 12.2 Persistenza e degradabilità

Non vi sono dati disponibili per questo prodotto.

#### Componenti:

##### **2-amminoetanolo :**

Biodegradabilità : > 70 %, Risultato: Rapidamente biodegradabile., Tempo di esposizione: 28 d, OECD TG 301

##### **alcole benzilico :**

Biodegradabilità : Risultato: Rapidamente biodegradabile.

### 12.3 Potenziale di bioaccumulo

Non vi sono dati disponibili per questo prodotto.

#### Componenti:

##### **2-amminoetanolo :**

Bioaccumulazione : Fattore di bioconcentrazione (BCF): < 1

##### **alcole benzilico :**

Bioaccumulazione : Fattore di bioconcentrazione (BCF): 1

### 12.4 Mobilità nel suolo

Non vi sono dati disponibili per questo prodotto.

#### Componenti:

##### **2-amminoetanolo :**

Diffusione nei vari comparti ambientali : Mezzo: Suolo, Koc: 5, Molto mobile nei terreni

##### **alcole benzilico :**

Diffusione nei vari comparti ambientali : Koc: 15, Molto mobile nei terreni

### 12.5 Risultati della valutazione PBT e vPvB

Non vi sono dati disponibili per questo prodotto.

### 12.6 Altri effetti avversi

#### Prodotto:

Informazioni ecologiche supplementari : Non vi sono dati disponibili per questo prodotto.

# SCHEDA DI DATI DI SICUREZZA

secondo il Regolamento (CE) Num. 1907/2006



## QUICK STRIPPER 10 L I/GR/D/GB

WM 0708925

Numero d'ordine:

Versione 2.0

Data di revisione 30.06.2011

Data di stampa 08.08.2012

### 13. Considerazioni sullo smaltimento

#### 13.1 Metodi di trattamento dei rifiuti

- Prodotto : Non disporre gli scarichi nella fognatura. Non contaminare stagni, canali o fossati con il prodotto chimico o il contenitore usato. Conferire le soluzioni non riciclabili e le eccedenze ad una società di smaltimento rifiuti autorizzata.
- Contenitori contaminati : Svuotare i contenuti residui. Smaltire come prodotto inutilizzato. Non riutilizzare contenitori vuoti.
- N. (codice) del rifiuto smaltito : Catalogo Europeo dei rifiuti 200129  
Secondo il catalogo europeo dei rifiuti, i codici dei rifiuti non sono specifici al prodotto, ma specifici all'applicazione. I codici dei rifiuti devono essere assegnati dall'utilizzatore, di preferenza dopo discussione con le autorità responsabili per lo smaltimento dei rifiuti.

### 14. Informazioni sul trasporto

#### 14.1 Numero ONU

- ADR : 1760  
IMDG : 1760

#### 14.2 Nome di spedizione appropriato ONU

- ADR : LIQUIDO CORROSIVO, N.A.S. (2-aminoetanolo, Sodium metasilicate, pentahydrate)  
IMDG : CORROSIVE LIQUID, N.O.S. (2-aminoethanol (EINECS), Sodium metasilicate, pentahydrate)

#### 14.3 Classi di pericolo connesso al trasporto

- ADR : 8  
IMDG : 8

#### 14.4 Gruppo d'imballaggio

- ADR  
Gruppo d'imballaggio : III  
Codice di classificazione : C9  
N. di identificazione del pericolo : 80  
Etichette : 8  
Codice di restrizione in galleria : , Trasporto in container,  
IMDG  
Gruppo d'imballaggio : III  
Etichette : 8  
EMS no Numero : F-A, S-B

#### 14.5 Pericoli per l'ambiente

- ADR  
Pericoloso per l'ambiente : no

# SCHEDA DI DATI DI SICUREZZA

secondo il Regolamento (CE) Num. 1907/2006



## QUICK STRIPPER 10 L I/GR/D/GB

WM 0708925

Numero d'ordine:

Versione 2.0

Data di revisione 30.06.2011

Data di stampa 08.08.2012

### IMDG

Inquinante marino : no

### 14.6 Precauzioni speciali per gli utilizzatori

Non vi sono dati disponibili per questo prodotto.

### 14.7 Trasporto di rinfuse secondo l'allegato II di MARPOL 73/78 e il codice IBC

Non vi sono dati disponibili per questo prodotto.

## 15. Informazioni sulla regolamentazione

### 15.1 Norme e legislazione su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela

Legislazione sui pericoli di incidenti rilevanti : 96/82/EC      Aggiornamento:  
La direttiva 96/82/CE non si applica

Contenuto di composti organici volatili (COV) : Percento di prodotti volatili: 14 %  
148,26 g/l  
Tenore in composto organico volatile (COV), valido solo per materiali di rivestimento usati per le superfici di legno

Contenuto di composti organici volatili (COV) : Percento di prodotti volatili: 14 %  
563,21 g/l  
Tenore in composto organico volatile (COV), acqua esclusa

### 15.2 Valutazione della sicurezza chimica

Non vi sono dati disponibili per questo prodotto.

## 16. Altre informazioni

### Testo integrale delle frasi R citate nei Capitoli 2 e 3

R20/21/22      Nocivo per inalazione, contatto con la pelle e per ingestione.  
R20/22      Nocivo per inalazione e ingestione.  
R34      Provoca ustioni.  
R36      Irritante per gli occhi.  
R37      Irritante per le vie respiratorie.

### Riferimenti a Dichiarazioni-H sotto forma di testo completo sotto i paragrafi 2 e 3.

H302      Nocivo se ingerito.  
H312      Nocivo per contatto con la pelle.  
H314      Provoca gravi ustioni cutanee e gravi lesioni oculari.  
H319      Provoca grave irritazione oculare.  
H332      Nocivo se inalato.

**SCHEDA DI DATI DI SICUREZZA**  
secondo il Regolamento (CE) Num. 1907/2006



**QUICK STRIPPER 10 L I/GR/D/GB**

**WM 0708925**

**Numero d'ordine:**

Versione 2.0

Data di revisione 30.06.2011

Data di stampa 08.08.2012

Le informazioni riportate in questa Scheda di Sicurezza sono corrette secondo le nostre migliori conoscenze del prodotto al momento della pubblicazione. Tali informazioni vengono fornite con l'unico scopo di consentire l'utilizzo, lo stoccaggio, il trasporto e lo smaltimento del prodotto nei modi più corretti e sicuri. Queste informazioni non devono considerarsi una garanzia od una specifica della qualità del prodotto. Esse si riferiscono soltanto al materiale specificatamente indicato e non sono valide per lo stesso quando usato in combinazione con altri materiali o in altri processi non specificatamente indicati nel testo della Scheda di Sicurezza del Materiale.

500000000921